

250081

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225657

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8225657

Date: 01.07.2021
Our reference: 1214734
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00089
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 30.06.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	0.53	1.11

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ x60 Lieferabrufnummer: 6	
10	214090.40	Nozzle type 53, form A width 40mm, length 144mm Your material description: SLW-251070 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84249090 Net weight: 0.380 KG	1

MAGNA
Cod.For. 91000635
14 LUG. 2021
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma [Signature]
Leggibile [Signature]

501539 756 J

REISHAUER

3

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL: 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCW/PIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 466 DEL 12/07/2021

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9273651

Invoice date: 05.07.2021
Our reference: 1214734
Delivery: 8225657
Delivery date: 01.07.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00089
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 30.06.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	0.53	1.11

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ x60 <u>Lieferabrufnummer: 6</u>		
10	214090.40	1	Nozzle type 53, form A width 40mm, length 144mm Your material description: SLW-251070 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84249090 Net weight: 0.380 KG	797.00	797.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Total amount gross	797.00
Discount	-55.79
Total positions netto	741.21
Packing	9.00
Total amount net	EUR 750.21

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITOWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 4.66 DEL 22/07/2021

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & CSRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)	N. CH 0	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
				IM	A				
				3 Formulari	4 Dist. di carico				
				1	1	4T N.:00000801K 09-07-2021			
				5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento			
				1	1	D/285/1/MV/			
				9 NULLA OSTA ai fini dei servizi economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
				8 Destinario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728				
				10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.		
						41,14			
			14 Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	N. 2 IT07770980725					
			15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA	16 Paese di origine SVIZZERA	15 Cod.P.sped./esport. a1 CH b1	17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 83 3313 3513	19 Ctr. CH 0	20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN	3			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 83 3313 3513	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 750,21	23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 4	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico	28 Dati finanziari e bancari			
			29 Ufficio di entrata/uscita IT279100	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE					
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PK 1 COLLO PARTI DI APPARECCHI PER SPRUZZARE, COSPARGERE O POLVERIZZARE MATERIE LIQ SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9. 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 41,14==			32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84249080 80 S001	34 Cod.P.di origine a1 CH b1	35 Massa lorda (Kg) 1,20000	36 Preferenze 300	
				37 REGIME 4500	38 Massa netta (Kg) 0,53000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documentazione precedente Z821 MRN -21ITQ08BT0036378T7		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -CH-2021-9273651 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-8333133513 KGM 1.20000 /--/ Y053 N864 -CH-2021-9273651 /--/ Y902			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 750,21	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
					46 Valore statistico 791,35				
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	HP	48 Dilazioni di pagamento 014907R	49 Identificazione del deposito		
	A00	791.35	0 %	0,00	F				
	405	791.35	0 %	0,00	G				
	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080/832526 - E-mail: orenzo.derenzo@sveva.trans.it Cod.Mecc. 26198 N								
	50 Obbligato principale DENOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 33/1994, C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 466 DEL 21/07/2021					C UFFICIO DI PARTENZA			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:								
	Per Dazio € 0,00	Per Iva € 174,10	Totale € 174,10						
52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352					Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: LITRSH Dichiarazione trasmessa telematicamente	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio					54 Luogo e data: BARI 09-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 801K del 09/07/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000801R4



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/07/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LITRSH
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	09/07/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da		
Annullamento	Del	Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 750.21

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N° 466 DEL 12/07/2021

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 801K del 09/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ088T0036378T7****Codice Taric e descrizione della merce:****8424908080 - PARTI DI APPARECCHI PER SPRUZZARE,COSPARGERE O POLVERIZZARE MATERIE LIQUIDE O IN POLVERE****Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 1.2 - Peso netto: 0.53 - Qnta suppl.: n.d.


DOCUMENTO DI TRASPORTO
MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

12/07/21

N°PROGRESSIVO

466/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI
CODICE MERCI

84249080

Descrizione

parti di apparecchi per spruzzare,
cospargere o polverizzare
materie liq

Quantità

1

P/LORDO KG

1,20

P/NETTO KG

0,53

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero: 466/2021

documento di arrivo : T801/K del 09/07/2021

autofattura 89/magna/2021 del 12/07/2021

valore merce: 965,45 €

N° colli

1

Ora

13:18

Data trasporto

12/07/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
9273651

Firma Conducente
Firma Destinatario

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

12/07/21

AUTOFATTURA

89/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 89/magna/2021 del 12/07/2021

DESCRIZIONE: parti di apparecchi per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liq

KG LORDI: 1,20

KG NETTI: 0,53

TARGA XA 538X

ORIGINE : switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9273651

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 965,45 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevtrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T801/K del 09/07/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382326 - E-MAIL: lorenzoderezo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

466 DEL 12/07/2021

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib.****791,35 €****tot. iva****174,10 €****tot. Docum.****965,45 €**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH